

## Об утверждении Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Таджикистан о взаимной защите секретной информации

Постановление Правительства Республики Казахстан от 30 ноября 2006 года N 1149 Правительство Республики Казахстан **ПОСТАНОВЛЯЕТ:** 

- 1. Утвердить Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Таджикистан о взаимной защите секретной информации, совершенное в городе Астане 4 мая 2006 года.
  - 2. Настоящее постановление вводится в действие со дня подписания.

Премьер-Министр

Республики Казахстан

#### СОГЛАШЕНИЕ

между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Таджикистан о взаимной защите секретной информации

(Официальный сайт МИД РК - Вступило в силу 19 января 2007 года)

Правительство Республики Казахстан и Правительство Республики Таджикистан, в дальнейшем именуемые Сторонами,

исходя из желания обеспечить защиту секретной информации, обмен которой осуществляется в ходе политического, военного, экономического, научно-технического или иного сотрудничества между государствами Сторон, а также образовавшейся в процессе такого сотрудничества,

учитывая взаимные интересы государств Сторон в обеспечении защиты секретной информации в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон,

учитывая взаимную заинтересованность в реализации Соглашения о взаимном обеспечении сохранности межгосударственных секретов государств-участников Содружества независимых государств от 22 января 1993 года, согласились о нижеследующем:

#### Статья 1

## Определение терминов

Термины, используемые в настоящем Соглашении, означают следующее:

"секретная информация" - сведения, выраженные в любой форме, защищаемые в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон, переданные в

порядке, установленном настоящим Соглашением, а также образовавшиеся в процессе сотрудничества государств Сторон, несанкционированное распространение которых может нанести ущерб безопасности или интересам государств Сторон;

"носители секретной информации" - материальные объекты, в том числе физические поля, в которых защищаемая секретная информация находит свое отображение в виде символов, образов, сигналов, технических решений и процессов;

"степень секретности" - категория, которая характеризует важность секретной информации, степень ограничения доступа к ней и уровень ее защиты государствами Сторон, на основании которой проставляется гриф секретности;

"гриф секретности" - реквизиты, свидетельствующие о степени секретности сведений, содержащихся в их носителе, проставляемые на самом носителе и (или) в сопроводительной документации на него;

"уполномоченный орган" - государственный орган, ответственный за координацию деятельности по реализации настоящего Соглашения при осуществлении межгосударственного сотрудничества;

"организация" - государственный орган или организация, которые уполномочены Сторонами получать, хранить, защищать, использовать передаваемую или образовавшуюся в процессе сотрудничества государств Сторон секретную информацию;

"допуск к секретной информации" - процедура оформления права физических лиц на доступ к секретной информации, а организации - на проведение работ с использованием такой информации;

"доступ к секретной информации" - процесс ознакомления с секретной информацией физического лица, имеющего на это допуск;

"контракт" - договор, заключаемый между организациями государств Сторон, в рамках которого образуется или передается секретная информация.

### Статья 2

## Секретная информация

Секретной информацией являются:
- в Республике Казахстан:

защищаемые государством сведения, составляющие государственную или служебную тайны, распространение которых ограничивается государством с целью осуществления эффективной военной, экономической, научно-технической, внешнеэкономической, внешнеполитической, разведывательной, контрразведывательной, оперативно-розыскной и иной деятельности, не вступающей в противоречие с общепринятыми нормами международного права.

В зависимости от ущерба, который нанесен или может быть нанесен национальной

безопасности Республики Казахстан или интересам государственных органов и организаций или отрасли экономики страны вследствие несанкционированного распространения секретной информации, установлены соответствующие им грифы секретности для носителей указанной секретной информации:

"ОСОБОЙ ВАЖНОСТИ" - сведениям в области военной, внешнеполитической, экономической, научно-технической, разведывательной, контрразведывательной и оперативно-розыскной деятельности, распространение которых может нанести ущерб национальной безопасности Республики Казахстан в одной или нескольких из перечисленных областей;

"СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО" - сведениям в области военной, внешнеполитической, экономической, научно-технической, разведывательной, контрразведывательной и оперативно-розыскной деятельности, распространение которых может нанести ущерб национальной безопасности Республики Казахстан, интересам государственного органа или отрасли экономики страны в одной или нескольких из перечисленных областей;

"СЕКРЕТНО" - иным сведениям, имеющим характер отдельных данных, которые могут входить в состав государственной тайны, разглашение или утрата которых может нанести ущерб интересам государственных органов и организаций в военной, внешнеполитической, экономической, научно-технической, разведывательной, контрразведывательной или оперативно-розыскной деятельности.

В соответствии с национальным законодательством Республики Казахстан сведения, составляющие государственную и служебную тайну, относятся к государственным секретам. Информация с грифом "особой важности" и "совершенно секретно" относится к государственной тайне, с грифом "секретно" - к служебной тайне.

в Республике Таджикистан:

защищаемые государством сведения в области обороны, экономики, внешних отношений, государственной безопасности и охраны правопорядка, распространение которых может нанести ущерб безопасности Республики Таджикистан.

Сведения, составляющие государственную тайну, делятся на сведения особой важности, совершенно секретные и секретные:

"ОСОБОЙ ВАЖНОСТИ" - сведения в сфере обороны, экономики, внешних отношений, государственной безопасности и охраны правопорядка, распространение которых может нанести ущерб безопасности Республики Таджикистан в одной или нескольких из перечисленных сфер;

"СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО" - сведения в сфере обороны, экономики, внешних отношений, государственной безопасности и охраны правопорядка, распространение которых может нанести ущерб интересам министерств (ведомств) или отрасли экономики Республики Таджикистан в одной или нескольких из перечисленных сфер;

"СЕКРЕТНО" - все иные сведения из числа сведений, составляющих государственную тайну, распространение которых может нанести ущерб интересам предприятий и организаций в сфере обороны, экономики, внешних отношений, государственной безопасности и охраны правопорядка.

#### Статья 3

## Сопоставимость степеней секретности

Стороны в соответствии с национальными законодательствами своих государств устанавливают, что степени секретности сопоставляются следующим образом:

на русском языке	в Республике	в Республике
Казахстан	Таджикистан	
"Особой важности"	"Аса маңызды"	"Фавкулодда мухим"
Совершенно секретно"	"Өте құпия"	"Камилан махфй"
"Секретно" "Купия"	"Махфй"	

## Статья 4

## Меры по защите секретной информации

- 1. В соответствии с национальным законодательством своих государств Стороны о б я з у ю т с я :
- 1) защищать секретную информацию, переданную другой Стороной или образовавшуюся в процессе сотрудничества государств Сторон;
- 2) не изменять гриф секретности, присвоенный передавшей Стороной, без ее п и с ь м е н н о г о с о г л а с и я;
- 3) в обращении с секретной информацией принимать такие же меры защиты, которые используются в отношении собственной секретной информации сопоставимой в соответствии со статьей 3 настоящего Соглашения степени секретности;
- 4) пользоваться секретной информацией, полученной от организации государства другой Стороны, исключительно в предусмотренных при ее передаче целях;
- 5) не предоставлять третьей Стороне доступ к секретной информации без предварительного письменного согласия передавшей Стороны.
- 2. Доступ к секретной информации разрешается только лицам, которым знание данной информации необходимо для выполнения служебных обязанностей в целях, предусмотренных при их передаче, или совместной разработки. Доступ к секретной информации предоставляется только лицам, имеющим соответствующий допуск к с е к р е т н о й и н ф о р м а ц и и .
  - 3. В случае необходимости дополнительные требования по защите секретной

информации, в которых подробно излагаются обязательства по обращению с секретной информацией и меры по ее защите, включаются в контракты на определенный вид деятельности.

#### Статья 5

## Передача секретной информации

- 1. В случае намерения организации одной Стороны передать секретную информацию организации государства другой Стороны, она предварительно запрашивает у уполномоченного органа государства другой Стороны письменное подтверждение о том, что организация, которая предполагает получить секретную информацию, имеет соответствующий допуск.
- 2. Решение о передаче конкретной секретной информации принимается Сторонами в каждом отдельном случае в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон.
- 3. Передача секретной информации из государства одной Стороны в государство другой Стороны осуществляется по дипломатическим каналам, фельдъегерской службой или иной уполномоченной на то службой в соответствии с действующими между государствами Сторон соглашениями. Соответствующая организация письменно подтверждает получение секретной информации.
- 4. Для перевозки секретной информации значительного объема соответствующие организации в каждом отдельном случае устанавливают способы транспортировки, маршрут и форму сопровождения.

Организации государств Сторон обмениваются соответствующей информацией о каждом случае таких перевозок.

5. При передаче секретной информации с использованием технических средств соответствующими организациями принимаются согласованные меры по ее защите в соответствии с национальными законодательствами государств Сторон.

### Статья 6

## Обращение с секретной информацией

1. Переданная секретная информация дополнительно обозначается организацией, ответственной за ее получение, сопоставимыми в соответствии со статьей 3 настоящего Соглашения, грифами секретности.

Обязательность обозначения грифами секретности распространяется на секретную информацию, образовавшуюся в процессе сотрудничества государств Сторон, в результате перевода, копирования или тиражирования.

На секретной информации, образовавшейся на основе переданной секретной информации, проставляется гриф секретности не ниже степени секретности

переданной секретной информации.

- 2. Образовавшаяся или переданная секретная информация хранится и учитывается в порядке, предусмотренном национальными законодательствами государств Сторон для собственной секретной информации.
- 3. Степень секретности секретной информации может изменяться или сниматься организацией только по письменному разрешению соответствующей организации государства Стороны, ее передавшей.

Степень секретности секретной информации, образовавшейся в процессе сотрудничества Сторон, определяется, изменяется или снимается по взаимному согласованию организаций государств Сторон.

Об изменении или снятии степени секретности с секретной информации организация государства Стороны, ее передавшей, обязана в возможно короткие сроки уведомить соответствующую организацию государства другой Стороны.

4. Носители секретной информации возвращаются или уничтожаются по письменному уведомлению организации государства Стороны, их передавшей.

Размножение (тиражирование) секретной информации и ее носителей осуществляется с письменного разрешения организации государства Стороны, ее п е р е д а в ш е й .

Уничтожение секретной информации документируется, а сам процесс уничтожения должен гарантировать ее невоспроизведение в дальнейшем.

#### Статья 7

## Контракты

В заключаемые организациями государств Сторон контракты включается отдельный раздел, в котором определяется:

- 1) перечень образовавшейся и передаваемой секретной информации и степени ее с е к р е т н о с т и ;
- 2) особенности защиты образовавшейся и передаваемой секретной информации, условия использования;
- 3) порядок разрешения конфликтных ситуаций и возмещения возможного ущерба от несанкционированного распространения образовавшейся и передаваемой секретной информации.

#### Статья 8

## Уполномоченные органы

1. Уполномоченными органами государств Сторон, ответственными за координацию деятельности по реализации настоящего Соглашения являются:

- в Республике Казахстан
  - Республики Казахстан
- в Республике Таджикистан
- Канцелярия Премьер-Министра
- Главное управление по защите государственных секретов при

Правительстве Республики Таджикистан

2. В зависимости от характера сотрудничества Стороны могут назначать иные ведомства, ответственные за координацию деятельности по реализации настоящего Соглашения, о чем они уведомляют друг друга по дипломатическим каналам.

#### Статья 9

## Консультации

- 1. Уполномоченные органы государств Сторон обмениваются соответствующими законодательными и иными нормативными правовыми актами государств Сторон в области защиты секретной информации в объеме, необходимом для выполнения настоящего Соглашения.
- 2. В целях обеспечения сотрудничества при выполнении настоящего Соглашения уполномоченные органы государств Сторон проводят совместные консультации по просьбе одного из них.

### Статья 10

### Визиты

- 1. Визиты представителей организаций государства одной Стороны, предусматривающие их доступ к секретной информации государства другой Стороны, осуществляются в порядке, установленном национальным законодательством государства принимающей Стороны. Разрешение на такие визиты дается только лицам, указанным в статье 4 настоящего Соглашения.
- 2. Обращение о возможности таких визитов направляется не позднее, чем за 30 дней до срока предполагаемого визита.

Обращение о возможности таких визитов составляется согласно процедурам, принятым в государстве принимающей Стороны, и должно содержать следующие с в е д е н и я :

фамилия и имя посетителя, дата и место рождения, гражданство и номер паспорта; профессия и должность посетителя, название организации, в которой он работает; наличие допуска к секретной информации соответствующей степени секретности; предполагаемая дата посещения и планируемая продолжительность визита,

предполагаемая дата посещения и планируемая продолжительность визита, наименование организаций, объектов, установок и помещений, которые планируется посетить, цель визита и все полезные указания, касающиеся обрабатываемых тем, а также степень секретности информации, с которой предполагается ознакомление;

должности, фамилии и имена лиц, с которыми посетители предполагают  ${\tt B}$  с  ${\tt T}$  р  ${\tt e}$  т и  ${\tt T}$  ь с  ${\tt g}$  .

- 3. Представители организации государства одной Стороны знакомятся с правилами работы с секретной информацией соответствующей степени секретности другой Стороны и соблюдают эти правила в ходе визита.
- 4. Посетители подлежат регистрации в порядке, предусмотренном национальным законодательством государства принимающей Стороны.

#### Статья 11

## Расходы на проведение мер по защите секретной информации

Расходы организаций государства одной Стороны, возникающие в связи с организацией и выполнением мер по защите секретной информации, не подлежат возмещению организациями государства другой Стороны.

#### Статья 12

## Нарушения требований по защите секретной информации

В случае нарушения требований по защите секретной информации, которые привели к несанкционированному распространению секретной информации, переданной организацией государства другой Стороны, или предполагает такое несанкционированное распространение, уполномоченный орган государства соответствующей Стороны незамедлительно извещает уполномоченный орган государства другой Стороны, обеспечивает проведение необходимого расследования в соответствии с национальным законодательством государства Стороны, на территории которого произошли нарушения и информирует уполномоченный орган государства Стороны, представившей секретную информацию, о результатах расследования и предпринятых мерах.

## Статья 13

## Отношение к другим договорам

Существующие между государствами Сторон международные договоры, регулирующие режим обеспечения сохранности секретной информации, продолжают действовать, если их положения не противоречат настоящему Соглашению.

В случае обнаружения таких противоречий Стороны совместно разрешают их, руководствуясь национальными законодательствами своих государств.

## Статья 14

## Решение спорных вопросов

Споры относительно толкования или применения настоящего Соглашения разрешаются путем консультаций и переговоров между уполномоченными органами государств Сторон. Во время таких переговоров Стороны продолжают выполнять свои обязательства в соответствии с настоящим Соглашением.

## Статья 15

# Вступление в силу, срок действия, изменение и прекращение действия настоящего Соглашения

- 1. Настоящее Соглашение заключается на неопределенный срок и вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.
- 2. По взаимной договоренности в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения, оформляемые отдельными протоколами, которые являются неотъемлемыми частями настоящего Соглашения и вступают в силу в порядке, предусмотренном пунктом 1 настоящей статьи.
- 3. Действие настоящего Соглашения может быть прекращено по истечении шести месяцев с даты, когда одна из Сторон направит другой Стороне письменное уведомление о своем намерении прекратить его действие.
- 4. В случае прекращения действия настоящего Соглашения, в отношении переданной или образовавшейся в процессе сотрудничества государств Сторон секретной информации, пока не будет снят гриф секретности, продолжают применяться меры по ее защите, предусмотренные статьей 4 настоящего Соглашения.

Совершено в городе Астана "4" мая 2006 года в двух подлинных экземплярах, каждый на казахском, таджикском и русском языках, причем все тексты имеют о д и н а к о в у ю с и л у .

В случае возникновения разногласий при толковании положений настоящего Соглашения, Стороны будут обращаться к тексту на русском языке.

 За Правительство
 За Правительство

 Республики Казахстан
 Республики Таджикистан